

PRIJAVNI OBRAZEC

ZA DODELITEV POMOČI » de minimis« ZA SUBVENCIONIRANJE OBRETNOSTNE MERE KREDITOV  
NAJETIH ZA POSPEŠEVANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA V OBČINI VIPAVA

**NALOŽBE V PRIDELAVO IN TRŽENJE KMETIJSKIH IN ŽIVILSKIH PROIZVODOV TER NALOŽBE V  
NEKMETIJSKO DEJAVNOST NA KMETIJI**

**1. PODATKI O VLAGATELJU**

(podatke vpišite oz. ustrezno obkrožite)

Ime in priimek/naziv nosilca kmetijskega gospodarstva: ----- ----- Naslov/sedež:	_____	Identifikacijska številka kmetijskega gospodarstva  KMG – MID: _____
Ime in priimek odgovorne osebe (pravna oseba):		
Tel:		
E pošta:		
Davčna številka:		
Matična številka:		
Št. dovoljenja za opravljanje dejavnosti*:		
Davčni zavezanec ( <i>obkroži</i> ):	DA	NE

\_\_\_\_\_  
podpis vlagatelja

## 2. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI/ČASU IZVEDBE IN PREDVIDENIH STROŠKIH

### A. Vrsta naložbe (ustrezno obkrožite):

INVESTICIJE V DOPOLNILNE DEJAVNOSTI NA KMETIJSKIH GOSPODARSTVIH Z NAMENOM TRŽNE PROIZVODNJE

- posodabljanje in povečanje zmogljivosti stacionarnega in izletniškega turizma na kmetijskih gospodarstvih
- posodabljanje in novogradnje kleti in objektov, povezanih s prodajo in promocijo vin
- obnova in gradnja objektov za predelavo mleka in mesa na kmetijskih gospodarstvih, sušilnice za mesne izdelke

### B. Lokacija naložbe:

Občina:	Vipava																
Kraj oz. naslov lokacije naložbe*:																	
Katastrska občina:																	
Številka parcele/razdelek:																	
Načrtovan terminski plan naložbe:	Začetek izvajanja investicije						Konec izvajanja investicije										
			.			.	2	0	2			.			.	2	0

### C. Utemeljitev naložbe (obvezna priloga: MNENJE STROKOVNE SLUŽBE O UPRAVIČENOSTI NALOŽBE, če vrednost investicije presega 20.000 EUR!)

Opomba: Mnenje mora vsebovati: razloge za nujnost naložbe in opis stanja na kmetiji, povezanega z nujnostjo naložbe, rezultate naložbe ter realno ocenjen finančni vložek, potreben za naložbo in indikatorje

### D. Finančni podatki o naložbi

#### D1. Upravičeni stroški (ustrezno obkrožite):

- gradbena dela za novogradnjo oz. obnovo kapacitet stacionarnega in izletniškega turizma in ostala potrebna oprema
- gradbena dela za obnovo kleti, novogradnje kleti, cisterne, sodi, hladilni sistemi, filtri in ostala kletarska oprema ter oprema za predelavo sadja in zelenjave
- gradbena dela za izgradnjo mlekarnic, sirarnic, sušilnic za mesne izdelke in ostala potrebna oprema za predelavo mleka in mesa



### 3. IZJAVA VLAGATELJA

Izjavljam,

1.	da je kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ni podjetje v težavah oz. v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije
2.	da se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in da z njimi v celoti soglašam,
3.	da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbeni določili, vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi ter da v tem primeru ne morem pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o subvencioniranju obrestne mere kreditov najetih za pospeševanje in razvoj kmetijstva v Občini Vipava za programsko obdobje 2015-2020 še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi,
4.	da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, v letu 2019 nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU),
5.	da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe,
6.	da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
7.	da bom dopolnilno dejavnost, za katero bom pridobil(a) sredstva po Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Vipava, opravljal(a) vsaj še 5 let po zaključeni investiciji,
8.	da bom v primeru odobritve pomoči predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 10 let po izplačilu sredstev,
9.	da za namen razpisa dovoljujem Občini Vipava pridobitev podatkov iz uradnih evidenc.
10.	da smo za prijavljeni projekt/investicijo v letu _____ prejeli sredstva / državno pomoč iz javnih virov RS (proračuna RS, občinskega proračuna oz. morebitnih drugih javnih virov RS ali mednarodnih virov) s strani _____ v višini _____ EUR, in sicer za naslednji namen _____ je podjetje v letu 2019 zaprosilo za dodelitev sredstev iz javnih virov _____ _____ (namen, vir in višina sredstev)

11.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Da smo seznanjeni, da gre za pomoči, ki se dodeljujejo po pravilih de minimis, skladno z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči de minimis (Uradni list EU L 352, 24.12.2013);</li> <li>2. Da naše podjetje oziroma dejavnost ne izhaja iz sektorjev ribištva in akvakulture, primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov ter podjetje ne deluje na področju predelave in trženja kmetijskih proizvodov, če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg in če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce;</li> <li>3. Da smo seznanjeni, da pomoč ne sme biti namenjena izvozu oziroma z izvozom povezani dejavnosti v tretje države ali države članice EU;</li> <li>4. Da smo seznanjeni, da pomoč ne bo namenjena nabavi vozil za prevoz tovora v podjetjih, ki opravljajo komercialni cestni tovorni prevoz;</li> <li>5. Da smo podjetje, ki po pravilu de minimis sme prejeti pomoč;</li> </ol>
12.	da imamo poravnane vse obveznosti do Občine Vipava in Republike Slovenije;
13.	da se naložba izvaja na območju občine Vipava;
14.	da končni cilj naložbe vodi v diverzifikacijo dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter širjenje nekmetijskih dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih;
15.	da bo naložba izvedena v skladu z vsemi veljavnimi predpisi;
16.	da bo investicija zaključena pred izplačilom sredstev.

Izpolnjevanje pogojev za pridobitev pomoči (ustrezno obkroži) :

Za sredstva za subvencioniranje obrestne mere lahko zaprosijo kmetijski proizvajalci, upravičenci, majhna in srednje velika podjetja, kot je opredeljeno v Prilogi I Uredbe Komisije (EU) št. 702/2014, ki obdelujejo zemljišča oziroma investirajo na območju občine Vipava (iz drugih občin samo, če je naložba na zemljišču, ki je v vipavski občini), ter izpolnjujejo vsaj dva od naslednjih pogojev:

- nosilec kmetijske dejavnosti je pokojninsko in invalidsko zavarovan iz kmetijstva,
- nosilec kmetijske dejavnosti je lastnik kmetije,
- kmetijsko gospodarstvo je aktivno, mladi gospodarji,
- vlaganja v investicijo so perspektivna in evropsko primerljiva,
- kmetijsko gospodarstvo usposablja opuščena in zaraščena kmetijska zemljišča.

Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_ (podpis vlagatelja): \_\_\_\_\_

#### 4. OBVEZNE PRILOGE

- 1) Izpolnjen obrazec.
- 2) Ustrezno dovoljenje za izvedbo investicije– kjer je to potrebno.
- 3) Mnenje strokovne službe o upravičenosti naložbe.
- 4) Kopija dovoljenja za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu.
- 5) Predračuni, računi in dokazila o plačilu, ki se glasijo na ime nosilca kmetijskega gospodarstva.

## IZJAVA VLAGATELJA o značaju podjetja

\_\_\_\_\_  
(naziv vlagatelja)

Izjavljamo, da gre pri našem podjetju za primer (ustrezno obkrožite):

- pripojenega podjetja                      DA NE
- delitev podjetja                              DA NE
- povezanega podjetja\*                      DA NE

\*V primeru povezanega podjetja priložite seznam podjetij, s katerimi je vaše povezano (ime in priimek članov vašega kmečkega gospodinjstva ter ostali podatki, iz katerih je razvidno, da imajo registrirano dopolnilno ali drugo dejavnost, na podlagi katere so prejemniki javnih sredstev):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Izraz »enotno podjetje« pomeni vsa podjetja, ki so med seboj najmanj v enem od naslednjih razmerij:

- podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja;
- podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov upravnega, poslovnega ali nadzornega organa drugega podjetja;
- podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe;
- sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu;
- podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi;
- delničarji ali družbeniki navedenega podjetja sámo nadzoruje večino glasovalnih pravic;
- delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja.

Podjetja, ki so v katerem koli izmed navedenih razmerij preko enega ali več drugih podjetij, prav tako veljajo za enotno podjetje.

**Za navedeno izjavo kazensko in materialno odgovarjamo.**

V/na _____, dne _____	_____ (podpis vlagatelja)
-----------------------	------------------------------

## IZJAVA VLAGATELJA o kumulaciji pomoči de minimis

**S podpisom odgovorne osebe in žigom na tej izjavi potrjujemo, da:**

- smo seznanjeni, da se pomoč de minimis dodeljuje v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013;
- v letih 2017, 2018 in 2019 nismo in ne bomo prejeli državne pomoči po pravilih »de minimis« v znesku višjem od dovoljenega limita (do 200.000,00 EUR oz. do 100.000,00 EUR za dejavnost komercialnega cestnega tovornega prometa);
- za iste upravičene stroške in za isti namen, ki so sestavni del te vloge, v letu 2020 in preteklih letih, nismo pridobili sredstev oz. nismo v postopku pridobivanja sredstev iz občinskih, državnih, mednarodnih ali drugih javnih virov;
- smo v obdobju zadnjih treh let na podlagi pravila de minimis pomoči prejeli naslednja sredstva:

a) znesek \_\_\_\_\_ EUR, datum \_\_\_\_\_

dajalec sredstev \_\_\_\_\_

na podlagi sklepa št. \_\_\_\_\_

b) znesek \_\_\_\_\_ EUR, datum \_\_\_\_\_

dajalec sredstev \_\_\_\_\_

na podlagi sklepa št. \_\_\_\_\_

c) znesek \_\_\_\_\_ EUR, datum \_\_\_\_\_

dajalec sredstev \_\_\_\_\_

na podlagi sklepa št. \_\_\_\_\_

**V primeru naknadne dodelitve pomoči »de minimis« iz državnih, mednarodnih in drugih javnih virov (smo v postopku reševanja ali se bomo na javni razpis prijaviili tekom leta 2020), se obvezujemo o tem v roku 5 dni po prejemu sredstev oz. od dneva prijave, seznaniti Občino Vipava (navedba dajalca državne pomoči, namen, višina sofinanciranja).**

**Izpolnijo prijavitelji, ki so oddali vlogo za isti namen oz. iste upravičene stroške tudi na drugi javni razpis, vendar še niso prejeli odgovora (so v postopku reševanje vloge).**

Dajalec pomoči: \_\_\_\_\_

Objava javnega razpisa: \_\_\_\_\_

Namen: \_\_\_\_\_

Datum oddane vloge: \_\_\_\_\_



V primeru združitve ali pripojitve podjetij se vsa prejšnja pomoč »de minimis«, dodeljena kateremu koli od podjetij, udeleženi v združitvi, upošteva pri ugotavljanju, ali nova pomoč »de minimis« za novo ali prevzemno podjetje presega ustrezno zgornjo mejo. Pomoč »de minimis«, ki je bila dodeljena pred združitvijo ali prevzemom, ostane zakonita.

Če se podjetje razdeli na dve ali več ločenih podjetij, se pomoč »de minimis«, dodeljena pred razdelitvijo, dodeli podjetju, ki jo je koristilo, in je načeloma to podjetje, ki prevzame dejavnosti, za katere se je pomoč »de minimis« uporabila. Če taka dodelitev ni mogoča, se pomoč »de minimis« dodeli sorazmerno na podlagi knjigovodske vrednosti lastniškega kapitala novih podjetij na dejanski datum razdelitve.

Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev s prilogami mora biti dostavljen na Občino do 30.11.2020

**ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Ime in priimek/naziv vlagatelja:

\_\_\_\_\_

Naslov/sedež:

Ulica/hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št./kraj: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

**OBČINA VIPAVA**

Glavni trg 15

5271 Vipava

**Zadeva: ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Na podlagi sklepa št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ ter Pogodbe o

sofinanciranju \_\_\_\_\_,

prosim za nakazilo odobrenih sredstev: \_\_\_\_\_ EUR

Izjavljam,

1.	da vse kopije dokazil ustrezajo originalom,
2.	da naložba ustreza veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam,
3.	da so gradbena dela izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov, urejanju prostora in varstvu okolja,
4.	da je naložba zaključena /kot zaključek naložbe se šteje vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v objektih v proizvodni proces dela dopolnilne dejavnosti/
3.	da je končni cilj naložbe diverzifikacija dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter širjenje nekmetijskih dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih,
4.	da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih prilagamo v zahtevku, nismo pridobili sredstev oz. nismo v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU).

Priloge:

- Dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačanih računih)

Podpis vlagatelja: \_\_\_\_\_

Občina Vipava, Glavni trg 15, 5271 Vipava (v nadaljevanju: občina), ki jo zastopa Goran Kodelja, župan, matična številka: 5879922, ID za DDV: SI 56416245

in

vlagatelj \_\_\_\_\_ KMG-MID: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, davčna številka: \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: končni prejemnik)

in

Izbrana banka \_\_\_\_\_

sklenejo

## P O G O D B O

### O DODELITVI POMOČI – »DE MINIMIS« ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA PODEŽELJA V OBČINI VIPAVA ZA LETO 2020

-pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter naložbe v nekmetsko dejavnost na kmetiji-

#### 1. člen

Pogodbene stranke ugotavljajo:

- da je bil dne \_\_\_\_\_ v Uradnem listu RS št. \_\_\_\_\_ objavljen Javni razpis o dodeljevanju proračunskih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Vipava za leto 2020 (v nadaljevanju: javni razpis),
- da se je končni prejemnik prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala Komisija za izvedbo javnega razpisa na področju kmetijstva,
- da je občina s sklepom št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ končnemu prejemniku odobrila sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR in sicer za \_\_\_\_\_.

Sredstva se dodeljujejo na podlagi Priglasitve sheme državnih pomoči (št. priglasitve: M001-5879922-2015), priglašene Ministrstvu za finance v skladu s pravilom »de minimis«.

Pomoč, dodeljena istemu vlagatelju (fizični ali pravni osebi) ne sme presegati 200.000 EUR bruto v obdobju zadnjih treh proračunskih let. Občina Vipava je pri Ministrstvu za finance preverila podatke o že prejetih sredstvih v zadnjih treh letih. Iz dopisa Ministrstva za finance št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ je razvidno, da končni prejemnik z dodeljenimi sredstvi ne presega prej omenjenega limita.

#### 2. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačanih računih).

#### 3. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala v letu 2020.

Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun izbrane banke, pri kateri bo vlagatelj sklenil pogodbo o najetju kredita.

Sredstva bodo izplačana iz proračunske postavke 1102 Program reforme kmetijstva in živilstva, PP 11006 Strukturni ukrepi v kmetijstvu, K 410217 Kompleksne subvencije v kmetijstvu.

#### 4. člen

Davčna osnova in način obdavčitve za fizične osebe se določi na podlagi Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. [13/11](#) – uradno prečiščeno besedilo, [9/12](#) – odl. US, [24/12](#), [30/12](#), [40/12](#) – ZUJF, [75/12](#), [94/12](#), [52/13](#) – odl. US, [96/13](#), [29/14](#) – odl. US, [50/14](#) in [23/15](#)).

#### 5. člen

Končni prejemnik se zavezuje:

- da bo za naložbo vodil predpisano dokumentacijo in jo hranil še najmanj 10 let po izplačilu sredstev s strani občine,
- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
- da bo dopolnilno dejavnost, za katero bo pridobil sredstva po Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Vipava, opravljal vsaj še 5 let po zaključeni investiciji,
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev; ali vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v proces dela dopolnilne dejavnosti,
- da bo omogočil Občini vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev,
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov,
- da bo do 30.11.2020 na Občino dostavil zahtevek s prilogami, kajti kasneje dani zahtevek ne bo upravičen do povračila sredstev.

#### 6. člen

Končni prejemnik se strinja, da ni upravičen do izplačila sredstev, če se v postopku ugotovi, da je za iste upravičene stroške in za isti namen pridobil oz. je v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.

Končni prejemnik se strinja, da mora s sklepom odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če jih je pridobil na podlagi navedb neresničnih podatkov v vlogi ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, ali če jih je uporabil v nasprotju z določili sklepa in pogodbe ali pa če je za iste upravičene stroške in za isti namen že prejel sredstva iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU).

V primerih, navedenih v prejšnjem odstavku, končni prejemnik ne more pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o subvencioniranju obrestne mere kreditov najetih za pospeševanje in razvoj kmetijstva v Občini Vipava za programsko obdobje 2015-2020 še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi.

#### 7. člen

Ta pogodba je nična, kadar kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

#### 8. člen

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

9. člen

Pogodbene stranke bodo morebitne spore iz te pogodbe reševale sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

10. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja od podpisa pogodbe.

11. člen

Pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme občina dva izvoda in stranka en izvod.

Datum: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_ Številka: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

Prejemnik(ca):

Izbrana banka:

Goran Kodelja  
župan

\_\_\_\_\_